

感謝您購買本產品

施工時請務必詳讀，以便正確施工

感謝您購買本產品

施工時請務必詳讀，以便正確施工

安裝、使用注意事項

本產品為室內使用，請勿用于高溫潮濕空間、或于戶外使用。

為了您的安全，請不要用濕手插拔電源插頭。

WS-534-1D

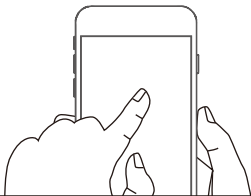
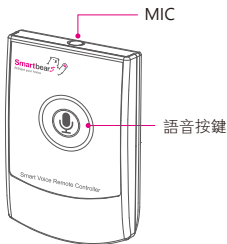
產品規格

調頻方式：FSK

發射功率：17dBm

尺寸：54 x 83 x 17 mm

電池規格：1.5V AAA電池 x 2



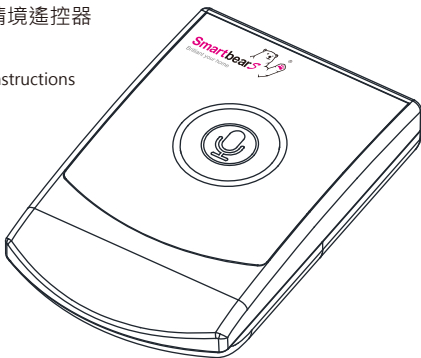


Handheld Voice Remote

智能語音情境遙控器

Installation Instructions

安裝說明



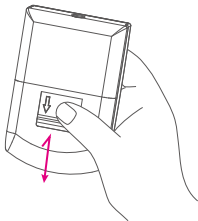
Smartbears 的智能系列產品必須搭配 ePatron 使用，你可以在一個 ePatron 上控制多種智能產品。



1

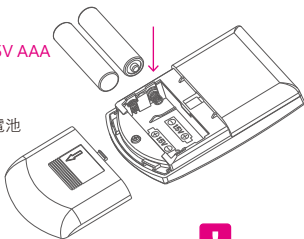
遙控器安裝/更換電池方式

按壓下拉，
開啓遙控器背面後蓋



1.5V AAA

安裝/更換2粒電池



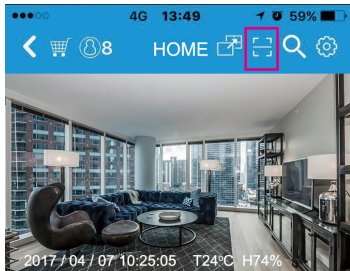
請確認產品正確
安裝電池

進入SmartbearS APP客戶端智能主機監控攝像機列表窗口，



主機連接成功後，從智能監控主機列表'系統欄'中選擇需添加智能設備的主機，點選進入相應監控系統界面。

進入SmartbearS 客戶端智能主機監控系統界面窗口，



→ 點選掃碼
安裝周邊產品

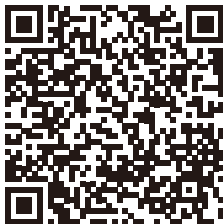


斯迈熊智能语音命令对应外置音源词汇

唤醒词 “**小宝**”



说到做到的语音助手

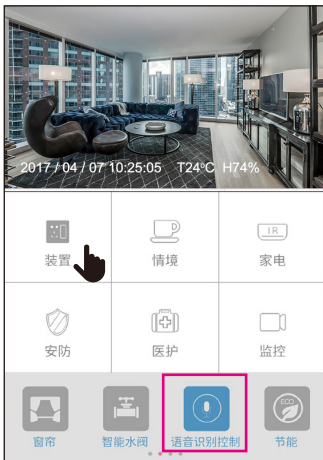


扫码下载最新语音命令

3

語音設置

SmartbearS APP客戶端新增智能語音情景遙控器成功後，返回客戶端智能主機監控窗口



點選裝置-語音識別控制
(可左右滑動，
查看所有裝置)



<

您仅需要两个步骤即可完成设备安装，首先请扫描设备上的二维码。

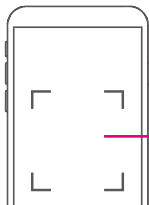
开始QRCode扫描！

扫描后请核对上述型号与您的产品是否相符

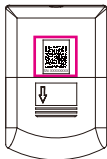
请输入名称：

离开 保存

→ 掃描產品上的
QR-Code



點選「開始QRCode掃描」，掃描需要添加的智能產品上的二維碼，將自動獲取智能產品名稱相關信息，點選'保存'添加智能產品。



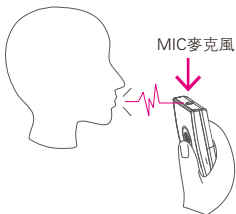
注：可對智能設備顯示名稱進行更改，自定義名稱來方便管理。

對應語音命令觸發智能設備聯動，按照用戶定義的情景模式自動執行。

拇指觸摸語音鍵，語音遙控器通電嘀響第一聲，可以開始發語音。
接收到語音命令後嘀響第二聲，語音控制命令發送成功。

即“小寶+指令”

例如：“小寶電燈開”



請正面對準MIC麥克風近端發送語音命令。

請勿在風扇、冷氣出風口等有噪音干擾的地方發送語音命令。

版權所有©2020東莞維升電子制品有限公司,保留一切權利。

關於本手冊

本手冊作為指導使用。手冊中所提供照片、圖形、圖表和插圖等,僅用于解釋和說明目的,與具體產品可能存在差異,請以實物為準。因產品版本升級或其他需要,東莞維升電子制品有限公司(以下簡稱“本公司”或“維升”)可能對本手冊進行更新,如您需要最新版手冊,請您登錄“維升”官網查閱。

本手冊的任何部分,包括文字、圖片、圖形等均歸屬於本公司。未經書面許可,任何單位和個人不得以任何方式摘錄、復制、翻譯、修改本手冊的全部或部分。除非另有約定,本公司不對本手冊提供任何明示或默示的聲明或保證。

商標聲明

SmartbearS等為維嘉的商標。本手冊涉及的其他商標由其所有人各自擁有。

免責聲明

在法律允許的最大範圍內,本手冊所描述的產品(含其硬件、軟件、固件等)均“按照現狀”提供,可能存在瑕疵、錯誤或故障,維升不提供任何形式的明示或默示保證,包括但不限于適銷性、質量滿意度、適合特定目的、不侵犯第三方權利等保證;亦不對使用本手冊或使用本公司產品導致的任何特殊、附帶、偶然或間接的損害進行賠償,包括但不限于商業利潤損失、數據或文檔丟失產生的損失。在法律允許的最大範圍內,維升的賠償責任均不超過您購買本產品所支付的金額。

如因下列原因,致使產品中斷或終止服務的,維升對您或第三人的身身損害、財產損失均不承擔任何責任:未嚴格按照要求正確安裝或使用;為維護國家或公眾利益;不可抗力;您自身或第三方原因(包括但不限于使用第三方產品、軟件或組件等問題)。

若您將產品接入互聯網,可能面臨包括但不限于網絡攻擊、黑客攻擊、病毒感染等風險,對於因此造成的產品工作異常、信息泄露等問題,維升不承擔責任,但將及時為您提供技術支持。本產品在正確安裝使用下可感知特定區域中發生的非法入侵事件,但不能避免事故的發生或因此導致的人身損害或財產損失。在日常生活中您應提高警惕,加強安全防範意識。

本產品所預裝軟件,均擁有合法權利或已取得合法授權。維升不建議您安裝未經授權的軟件。若因您自行安裝軟件或而導致的不兼容、無法使用、侵權、人身損害、財產損失、對第三方的賠償或遭受的處罰等問題,維升不承擔任何責任。

使用本產品時,請您嚴格遵循適用的法律。您同意本產品僅供民用或商用,不得用于侵犯第三方權利、醫療/安全設備或其他發生產品故障可能導致生命危險或人身傷害的應用,及大規模殺傷性武器、生化武器、核爆炸或任何不安全的核能利用或危險性或違反人道主義的用途。因上述用途產生的任何損失或責任,將由您自行承擔。

如上述內容與適用的法律相衝突,則以法律規定為準。

<

選擇語音指令進行編輯

小寶全開模式

請勾選需要控制的設備並保存

此指令為系統默認，不可編輯

取消 請選擇 完成

小寶外出模式

小寶睡覺模式

小寶會議模式

小寶辦公模式

小寶自定義模式

小寶啟用防盜設備

小寶關閉防盜設備

小寶佈防模式

小寶撤防模式

小寶防盜設置

點選要編輯
的語音
(可上下滑動，查看所有語音)

點擊勾選要
控制的設備，
(可上下滑動，查看所有設備)

先在下面列表里選擇要編輯的語音

開電燈

關電燈

開窗簾

關窗簾

再選擇該語音要控制的設備

☒ 25w調光燈1

☒ 25W調光燈2

☒ 調光壁燈右

☒ 調光壁燈左

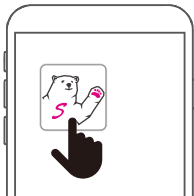
☐ 色溫燈

最后保存

離開 刪除 保存

2 添加設備

在手機上開啓 Smartbears APP客戶端，如下圖示：



注：Smartbears 的智能系列產品須搭配ePatron 智能主機使用，你可以在一個 ePatron 上控制多種智能產品。

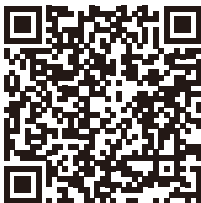
智能主機及Smartbears APP安裝請參考其安裝手冊。



請確認產品是在電源開啓的狀態下，
如電源未開啓產品將無法動作



Smartbears APP 詳細設定請 掃描二維碼下載使用說明書



通過語音識別技術、自動控制技術、安全防範技術的應用，遙控各種智能家居、無線設備，含場景組合等控制方式，將家居生活有關的設施集成，構建高效的住宅設施與家庭日程事務的管理系統，提升家居安全性、便利性、舒適性、藝術性，並實現環保節能的居住環境。



在語音識別控制列表界面，點選剛才添加的智能語音情景遙控器相關按鈕，可分別對語音情景命令進行編輯，選擇要控制的設備。

名稱變更設定

語音編輯

語音控制器
網絡連接狀態

不可編輯模式：如佈防模式、撤防模式、全開模式、全關模式等系統內置情景模式。

可編輯模式：由使用者依習慣意願、實際需要，於Smartbears APP中自訂設置的情景模式，均可在當前語音編輯視窗編輯、保存。

注意：在使用語音控制前，請確保需控制的SmartbearS智能設備正確安裝。

FCC Caution :

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference

by one or more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NCC 警語:

(1) 第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或用戶均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

(2) 第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

(3) 不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之所有控制、調整及開關之使用方法。

(4) 對任何可能造成違反管理辦法規定之調整予以警告，或建議由具有發射機維修專長之技術人員執行或由其直接監督及負責。

(5) 對任何可能造成違反管理辦法之零件(晶體、半導體等)置換之警告。

(6) 電磁波曝露量MPE 標準值 1mW/cm²，送測產品實測值為：0.0075 mW/cm²。

型號：	經銷商蓋章：
姓名：	
電話：	
地址：	
購買日期： 年 月 日	

保固內容：

- 一、保證期限以本保證卡中所載明之購買日期起，提供3年保修、7日內（包退/換/修）、15日內（包換/修）之三包服務，服務時請出示保證卡正本，未附者恕不提供服務。
- 二、本保證卡各欄需詳填始有效力，凡購買日期塗改或模糊不清與產品實物不符則無效。
- 三、保證卡請妥善保管，遺失恕不補發，無保證卡之服務需另計價收費。
- 四、如需維修服務，請將故障品送至本公司或由原購店轉送。
- 五、在下列狀況下，雖在有效保證期內，恕無法提供免費服務。
 1. 保證品因天災地變、蟲（鼠）害、雷擊等無可抗力因素所造成之損壞。
 2. 保證品不當使用或保管不良而致損壞。
 3. 保證品因使用非原廠連接設備以致引起之故障。
 4. 保證品曾經自行或由他人做任何之改裝拆修。



Taiwan